

Décembre 1953

---

---

REVUE  
INTERNATIONALE  
DE LA  
CROIX-ROUGE

et

BULLETIN INTERNATIONAL  
des  
SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE

*inter arma*



*caritas*

---

---

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

Genève

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE  
à Genève

MAX HUBER  
docteur en droit  
ancien président de la Cour permanente  
de justice internationale  
*président d'honneur*  
(1923) <sup>1</sup>

PAUL RUEGGER  
docteur en droit  
ancien ministre de Suisse  
en Italie et en Grande-Bretagne  
*président*  
(1948)

LÉOPOLD BOISSIER  
docteur en droit  
professeur à l'Université de Genève  
ancien secrétaire général de l'Union interparlementaire  
*vice-président*  
(1946)

FRÉDÉRIC SIORDET  
avocat  
conseiller du Comité international  
de la Croix-Rouge depuis 1943  
*vice-président*  
(1951)

JACQUES CHENEVIÈRE  
docteur ès lettres h. c.  
(1919)

PAUL CARRY  
docteur en droit  
professeur à l'Université de Genève  
(1946)

LUCIE ODIER  
ex-chef du Service des infirmières-visiteuses  
de la Section genevoise de la Croix Rouge suisse  
(1930)

EDMOND GRASSET  
docteur en médecine  
professeur à l'Université de Genève  
directeur de l'Institut d'hygiène  
(1946)

CARL J BURCKHARDT  
docteur en philosophie  
ancien ministre de Suisse en France  
(1933)

HENRI GUISAN  
général  
ancien commandant en chef  
de l'armée suisse  
(1948)

EDOUARD CHAPUISAT  
docteur ès lettres h. c.  
(1938)

ALFREDO VANNOTTI  
docteur en médecine  
professeur à l'Université de Lausanne  
(1949)

ALEC CRAMER  
docteur en médecine, colonel  
(1938)

MARTIN BODMLER  
docteur en philosophie h. c.  
(1940)

RODOLFO OLGIATI  
ancien directeur du Don suisse  
(1949)

ERNEST GLOOR  
docteur en médecine  
(1945)

MARGUERITE VAN BERCHEM  
(1951)

RENÉ VAN BERCHEM  
docteur en droit, banquier  
(1946)

MARCEL JUNOD  
docteur en médecine  
délégué du Comité international  
de la Croix-Rouge de 1935 à 1946  
(1952)

ERNEST NOBS  
ancien conseiller fédéral  
(1952)

<sup>1</sup> Les années indiquées dans les parenthèses désignent les dates de nomination des membres du Comité international.

SOMMAIRE

HENRI COURSIER et JEAN DE PREUX, *membres du Service juridique du Comité international de la Croix-Rouge*. Le problème de la capacité civile des prisonniers de guerre et des internés civils dans les Conventions de Genève de 1949, 925.

JEAN FAUTRIÈRE, *chef de service au Service national français de la protection civile (Ministère de l'Intérieur)*. La protection par éloignement, 938.

CHRONIQUE. — La santé et le développement économique dans le monde (*D<sup>r</sup> Pierre Dorolle*), 950.

NOTES ET DOCUMENTS. — Comité international de médecine et de pharmacie militaires : 16<sup>e</sup> Session de l'Office international de documentation de médecine militaire (Rome 14-18 octobre 1953), 960. — Activité du Fonds international des Nations Unies pour le secours à l'enfance (UNICEF), 966. — Instructions pour le comportement des armées des Etats-Unis en campagne, préparées par Francis Lieber (24 avril 1863) (*suite et fin*), 974.

A TRAVERS LES REVUES, 981.

BULLETIN INTERNATIONAL DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE, 985.

COMITÉ INTERNATIONAL. — LIGUE DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE. — NOUVELLES DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE, DU CROISSANT-ROUGE ET DU LION ET SOLEIL ROUGES.

*La Revue internationale de la Croix-Rouge*  
et  
*Bulletin des Sociétés de la Croix-Rouge*  
paraît à la fin de chaque mois

EDITEUR : Comité international de la Croix-Rouge — RÉDACTEUR RESPONSABLE : Louis Demolis —  
RÉDACTION : Louis Demolis, Jean-G. Lossier, membres du Secrétariat du Comité international de la  
Croix-Rouge — ADMINISTRATION : Louis Demolis

Prix, franco un an : Fr. 20,—. Le numéro : Fr. 2,—. Abonnements, vente au numéro, publicité, au Siège  
du Comité international, 7, avenue de la Paix Genève, Téléphone : 3 30 60, Compte de chèques : 1 1767

*SUPPLÉMENTS DE LA REVUE INTERNATIONALE  
DE LA CROIX-ROUGE*

---

*SOMMAIRE DU SUPPLÉMENT EN LANGUE ANGLAISE  
DECEMBER 1953, No. 12, VOL. VI :*

CONTENTS :

Jean-Pierre Schoenholzer, *Secretary in the Central Management of the International Committee of the Red Cross. The Doctor in the Geneva Conventions of 1949.*

Table of Contents. Vol. VI (1953).

---

*SOMMAIRE DU SUPPLÉMENT EN LANGUE ESPAGNOLE  
DICIEMBRE 1953, N° 12, VOL. V :*

SUMARIO :

Oscar M. Uhler, *Miembro del Servicio Jurídico del Comité Internacional de la Cruz Roja. Los Hospitales Civiles y su Personal.*

Indice de Sumarios. Vol. V (1953).

---

*SOMMAIRE DU SUPPLÉMENT EN LANGUE ALLEMANDE  
DEZEMBER 1953, Nr. 12, BAND IV :*

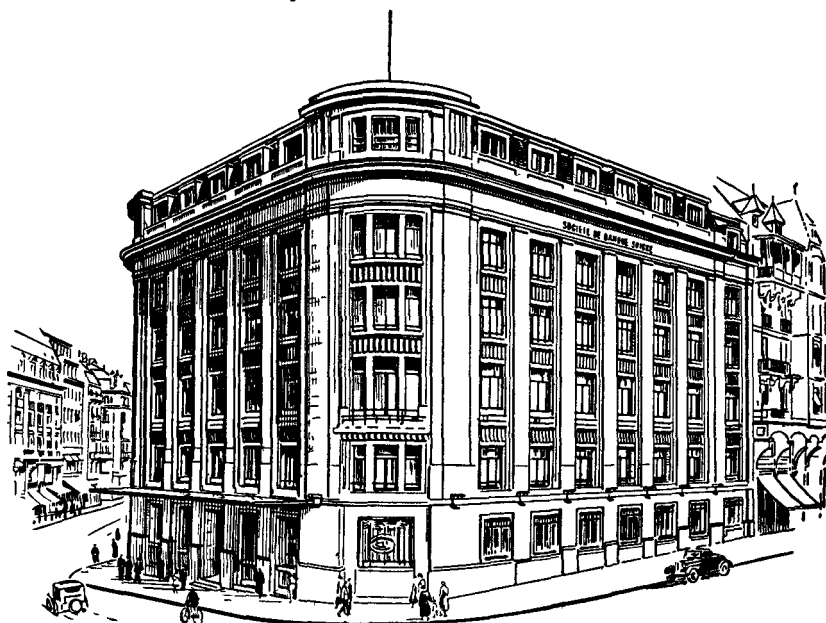
INHALT :

Oscar M. Uhler. *Mitglied der Rechtsabteilung des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz. Die Zivilspitäler und ihr Personal.*

Inhaltsverzeichnis. Band IV (1953).

---

Votre Banque...



LA SOCIÉTÉ DE  
**BANQUE SUISSE**  
**GENÈVE**

2, rue de la Confédération

BALE ZURICH ST-GALL LAUSANNE  
NEUCHÂTEL CHAUX-DE-FONDS SCHAFFHOUSE  
BIENNE LONDRES NEW-YORK



CAPITAL ET RÉSERVES FR. S. 218 MILLIONS

*Lisez le*  
**JOURNAL DE GENÈVE**  
NATIONAL POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

SOCIÉTÉ ANONYME  
**FIDUCIAIRE SUISSE**

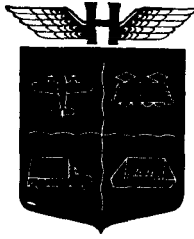
BALE	St. Albananlage 1
Zurich	Talstrasse 80
Genève	Rue du Mont-Blanc 3
Lausanne	Place St-François 14B

**REVISIONS • EXPERTISES • ORGANISATIONS**  
**QUESTIONS FISCALES**



IMPOSANT CHOIX DE :

*Meubles et Fournitures  
de bureaux  
Stylos de toutes marques  
Papier à lettres  
Boîtes de compas*



Compagnie d'Assurances Générales

**L'HELVETIA**

ST-GALL (Suisse)

—  
Fondée en 1858



**ASSURANCES TRANSPORTS**

et

**RÉASSURANCES** dans toutes les Branches



	Francs suisses
Capital social ( $\frac{1}{2}$ versé)	10.000.000
Total des moyens de garantie	58.000.000
Primes brutes 1952	45.000.000

**SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE ROMANDE  
OFOR S.A.**

- Revisions et organisations comptables
- Administration et liquidation de sociétés
- IMPOTS : Conseils par spécialiste

9, RUE D'ITALIE — GENÈVE      TÉLÉPHONE 4 32 91/3

Les planches en hors-texte de la  
• REVUE INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE •  
sont imprimées en **HÉLIOGRAVURE** par

**ROTO-SADAG S.A.**

Sécheron — GENÈVE

**La Revue internationale de la Croix-Rouge**

*est répandue dans  
le monde entier*

Tous renseignements par  
SERVICE DE PUBLICITÉ DE LA «REVUE INTERNATIONALE  
DE LA CROIX-ROUGE», Avenue de la Paix 7 — Genève

**HUGUENIN**

*Médailleurs depuis 1868*

**LE LOCLE**      Suisse

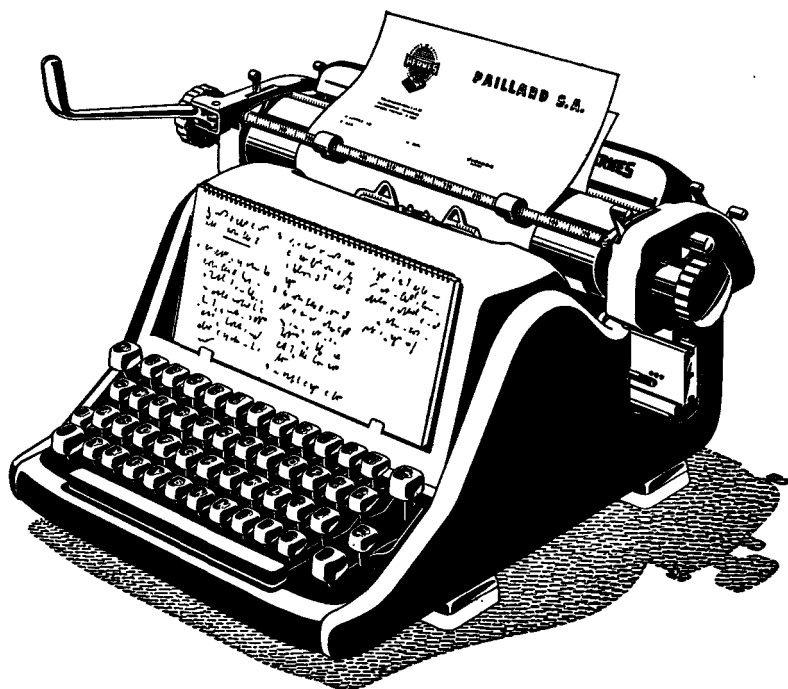
*Insignes, Médailles, Plaquettes  
en exécution artistique*





# HERMES 8

*Standard*



un produit **paillard**

UNE NOUVELLE MACHINE À ÉCRIRE IDÉALE POUR LA CORRESPONDANCE

\* Toucher uniforme et parfaitement équilibré \* Grande vitesse de frappe \* Glissement fluide du chariot sur rails verticaux \* Porte sténobloc au-dessus du clavier \* Margeurs éclairs visibles \* Pose et dépose des cavaliers du tabulateur par un seul levier \* Touche de rappel des barres (décoinceur) \*

**PLUS D'UN MILLION D'HERMES EN USAGE DANS LE MONDE**

Fabricants:

**PAILLARD S.A.**  
Yverdon  
Suisse

Représentants dans tous les pays  
(demandez-nous leurs adresses)

A New York: Paillard Products  
Inc., 100 Sixth Avenue, N.Y. 13

Autres modèles:

Hermes Baby (Rocket)  
Hermes 2000  
Hermes Ambassador



# CURIX

LE RADIOFILM DE RÉPUTATION MONDIALE

Photo-Produits Gevaert S. A., Belgique - W. Roosens & Cie, Bâle 6

# LAIT SUISSE

Marque

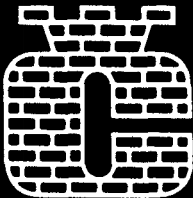


"A L'OURS"

PRÉPARÉ PAR

SOCIÉTÉ LAITIÈRE DES ALPES BERNOISES  
STALDEN, Emmenthal, SUISSE

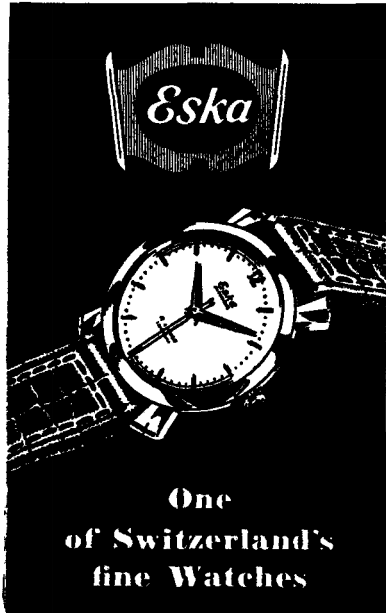
# JEAN CRON S.A.



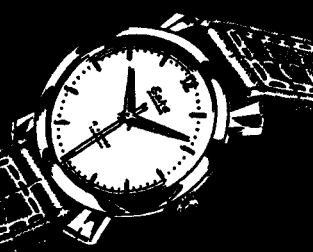
Bâle - Pelikanweg 10 - Téléphone 061.359.90  
Entreprise générale - Bureau technique

*Constructions spéciales en bois:*

Baraquements, maisons d'habitation, maisons provisoires, hangars agricoles, dépôts pour denrées et marchandises, bâtiments de bureau, hôpitaux, garages, entrepôts, hangars pour avions ect.



**Eska**



**One  
of Switzerland's  
fine Watches**

Laboratoires

**SAPOS S. A.**

**Spécialités  
pharmaceutiques**



11, RUE DE LA NAVIGATION

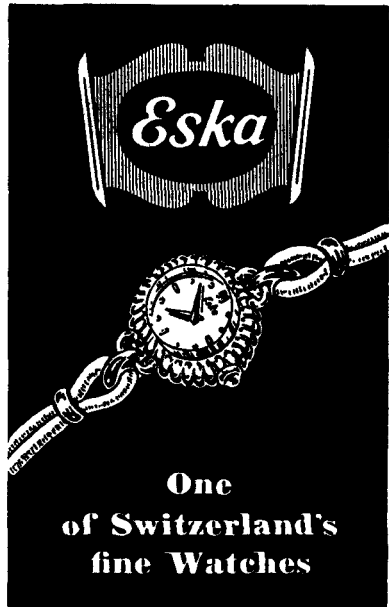
LES  
**LABORATOIRES VIFOR**  
S. A.

*fabriquent, exportent*

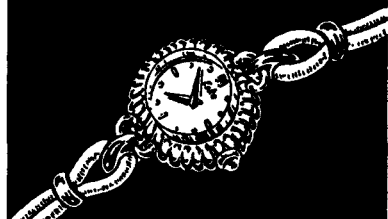
une gamme étendue  
de produits pharmaceutiques



GENÈVE - (Suisse)



**Eska**



**One  
of Switzerland's  
fine Watches**



**PRODUITS  
PHARMACEUTIQUES**

---

**BALE (Suisse)**